



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. balandžio 25 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0109 (COD)

8251/18
ADD 2

PECHE 133
CODEC 614

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. balandžio 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 229 final - ANNEX 2
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio Viduržemio jūros paprastųjų durklažuvių išteklių atkūrimo plano, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1967/2006 ir (ES) 2017/2107 Žūklės laivams taikomi su laivo žurnalu susiję reikalavimai, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 229 final - ANNEX 2.

Priedama: COM(2018) 229 final - ANNEX 2

Briuselis, 2018 04 24
COM(2018) 229 final

ANNEX 2

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento

**dėl daugiamečio Viduržemio jūros paprastųjų durklažuvių išteklių atkūrimo plano,
kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1967/2006 ir (ES) 2017/2107**

Žūklės laivams taikomi su laivo žurnalu susiję reikalavimai

II PRIEDAS

Būtiniausi žvejybos žurnalams taikomi reikalavimai

1. Laivo žurnalo lapai sunumeruojami.
2. Laivo žurnalas pildomas kasdien (vidurnaktį) arba prieš atplaukiant į uostą.
3. Laivo žurnalas pildomas, jei atliekamas inspektavimas jūroje.
4. Viena laivo žurnalo lapų kopija lieka prisegta prie žurnalo.
5. Laive laikomi visi laivo žurnalai, kuriuose aprašyta vieno metų laikotarpio veikla.

Būtiniausia standartinė žvejybos žurnaluose pateiktina informacija

1. Kapitono vardas, pavardė ir adresas.
2. Išvykimo uostai, išplaukimo datos, atvykimo uostai, įplaukimo datos.
3. Laivo pavadinimas, registro numeris, ICCAT numeris, tarptautinis radijo šaukinys ir IMO numeris (jeigu yra).
4. Žvejybos įrankiai:
 - (a) tipas pagal FAO kodą;
 - (b) matmenys (pvz., ilgis, tinklo akių dydis, kabliukų skaičius).
5. Operacijų jūroje duomenys, pateikiami ne mažiau kaip vienoje eilutėje per vieną reiso dieną, nurodant:
 - (a) veiklą (pvz., žvejyba, navigacija);
 - (b) geografinės koordinatės: kasdien tiksliai nurodomos laivo geografinės koordinatės (laipsniais ir minutėmis), užregistruotos vykdant kiekvieną žvejybos operaciją, arba vidurdienį, jeigu tą dieną žvejojama nebuvo;
 - (c) duomenis apie laimikį, įskaitant:
 - FAO kodą;
 - per dieną sužvejotų žuvų gyvąjį svorį (kg);
 - vienetų skaičių per dieną.
6. Laivo kapitono parašas.
7. Svorio nustatymo priemonės: apytikris įvertinimas, svėrimas laive.
8. Į laivo žurnalą įrašomas lygiavertis gyvasis žuvų svoris ir nurodomi atliekant skaičiavimą taikyti perskaičiavimo koeficientai.

Būtiniausia žvejybos žurnaluose pateiktina informacija apie iškrovimą arba perkrovimą

1. Iškrovimo / perkrovimo datos ir uostas.
2. Produktai:
 - (a) rūšys ir pateikimas pagal FAO kodą;
 - (b) žuvų arba dėžių skaičius ir kiekis (kg).
3. Laivo kapitono arba laivo agento parašas.
4. Perkrovimo atveju – laivo, į kurį perkraunama, pavadinimas, vėliavos valstybė ir ICCAT numeris.